

# 「115 年度品德教育雙語繪本教師培育工作坊」報名簡章

品德教育素養為國民教育的重點之一，而今因應國際趨勢，雙語教學亦是勢在必行，兩者之間的結合，必能帶來孩子們學習的加成效果。

成大外語中心秉持教育熱忱與社會責任，在臺南市至善教育基金會的委辦之下，辦理兩場「品德教育雙語繪本教師培育工作坊」，旨在培訓國小在職教師透過「品德教育議題」為課程內涵，以英語繪本為教材，運用於雙語教學的場域，同時增進學童品德素養與雙語學習。

本次培育工作坊將以臺南市至善教育基金會前期委託成大外語中心執行與製作的「品德教育英語繪本」為主要文本，進行雙語教學師資培訓，期待能讓參與工作坊的教師們理解繪本教學、品德教育、以及雙語教學規劃的整合重點。**凡參與研習並完成課程者，除了可以核予研習時數外，皆可免費獲贈「品德教育英語繪本」一套兩系列共 30 本，供未來教學參考使用。**歡迎國小在職教師們踴躍報名。

## 壹、主辦單位

財團法人臺南市至善教育基金會

## 貳、承辦單位

國立成功大學外語中心

## 參、課程目標

- 一、培訓教師於實際教學現場，能應用由成大外語中心帶領教學現場教師所編纂之「品德教育雙語繪本」系列，於品德教育雙語教學中。
- 二、提供教師品德教育雙語繪本之數位教學工具包，含文案、教案設計、電子繪本、繪本有聲檔、學習單及公開試教紀錄影片等，及教學資源專網，於教學過程中參考使用。
- 三、藉由微型課程的規劃與執行，配合專家學者的意見回饋，促進教學省思，提升教學成效。

## 肆、課程資訊

- 一、**課程名稱**：115 年度品德教育雙語繪本教師培育工作坊
- 二、**課程費用**：本課程由財團法人臺南市至善教育基金會全程贊助，可**免費參加**。
- 三、**課程型態**：**線上+實體混合式課程**（前兩日為線上課程，第三日為實體課程）

四、工作坊日期：(每梯次各三天，共辦理兩梯次)

【第一梯次】

- ◆ 線上課程：115 年 7 月 5 日 (日)、7 月 6 日 (一)
- ◆ 實體課程：115 年 7 月 9 日 (四)
- ◆ 實體地點：成大光復校區 修齊大樓 外語中心跨語言溝通情境教室 26204B

【第二梯次】

- ◆ 線上課程：115 年 7 月 6 日 (一)、7 月 7 日 (二)
- ◆ 實體課程：115 年 7 月 10 日 (五)
- ◆ 實體地點：成大光復校區 修齊大樓 外語中心跨語言溝通情境教室 26204B

五、課程時間：每日 9:00-12:00；13:00-16:00，共 18 小時

六、上課形式：

- (一) 線上課程採 Cisco Webex 授課 (需自行準備電腦、耳機、麥克風、鏡頭等設備)。
- (二) 實體課程以小組共備、同儕回饋及個人微型教學演示為核心，並由講師進行專業講評。

\*備註 1：線上課程期間不建議僅以手機設備參與，因課程內含大量互動環節。

\*備註 2：線上課程進行中請全程開啟鏡頭參與。

七、課程教材：

- (一) 教材名稱：「品德教育雙語繪本」系列。
- (二) 適用對象：國民小學各年級學生。
- (三) 課程內容：繪本結合品德、英語學習及跨領域教學，可於學校正式課程或課後班運用。部分繪本結合生命教育、環境教育、自然生態等議題，適合於彈性課程中進行雙語教學。

八、課程相關參考資訊：



品德教育雙語教學網站  
(提供繪本有聲書及課程包下載)

<https://ce.hmps.tn.edu.tw/>



國立成功大學  
外語中心網站

<https://flc.ncku.edu.tw/>



111 年度品德教育雙語繪本  
教學培訓工作坊成果影片  
<https://youtu.be/7-Qpt1Kxsmc>



112 年度品德教育雙語繪本  
教學培訓工作坊成果影片  
<https://youtu.be/-K0tNTZaoLg>



113 年度品德教育雙語繪本  
教學培訓工作坊成果影片  
<https://youtu.be/l8YinWOY6qw>



114 年度品德教育雙語繪本  
教學培訓工作坊成果影片  
<https://youtu.be/lhZkuSyZT44>



品德教育雙語繪本  
工作坊講師訪談影片  
<https://youtu.be/140dQ9OhNjQ>



品德教育雙語繪本  
工作坊學員訪談影片  
<https://youtu.be/ugvt7SueDuo>

九、課程表：

「115 年度品德教育雙語繪本教師培育工作坊」課程表

(一) 第一梯次

日期	時間	課程內容	雙講師
Day1 線上課程 (7/5)	08:30-09:00 完成報到		
	09:00 10:50	品德教育雙語繪本文本起源與脈絡： 小兒語及論語	國立成功大學中文系 邱冠儒專案助理教授 成大中文系博士班漢學組 嚴浩然博士生
	10:50-11:00 休息時間		
	11:00 12:00	全球在地化臺灣雙語教育理念與課程規劃	國立成功大學外語中心 鄒文莉教授 高實玫教授／陳慧琴副教授
	12:00-13:00 午餐時間		
	13:00 14:20	品德教育繪本概覽與教學資源運用	臺南市西門實驗小學 呂翠鈴校長 許嫻華老師
	14:20-14:40 休息時間		
Day2 線上課程 (7/6)	14:40 16:00	品德教育內涵與繪本設計	臺南市西門實驗小學 許嫻華老師 呂翠鈴校長
	08:30-09:00 完成報到		
	09:00 10:20	品德教育雙語繪本課程設計與教學	臺南市西門實驗小學 鄧佳琳老師 臺中市西區大同國民小學 施緯華老師
10:20-10:40 休息時間			

	10:40 12:00	多模態在品德雙語繪本的學習應用	臺中市西區大同國民小學 施緯華老師 臺南市西門實驗小學 鄧佳琳老師
	12:00-13:00 午餐時間		
	13:00 14:20	品德教育雙語繪本語言使用策略與評量	國立臺南大學附設實驗國民小學 高瑞敏主任 臺南市西門實驗小學 盧星蓉主任
	14:20-14:40 休息時間		
14:40 16:00	品德教育雙語繪本跨域課程設計與教學	臺南市西門實驗小學 盧星蓉主任 國立臺南大學附設實驗國民小學 高瑞敏主任	
Day3 實體 課程 (7/9)	08:30-09:00 完成報到		
	09:00 09:10	歡樂開場 大合照	臺南市至善教育基金會 林盈利執行長暨漢學老師 國立成功大學外語中心 鄒文莉教授
	09:10 12:00	小組共備與同儕回饋修正	國立成功大學外語中心 鄒文莉教授 高實玫教授 陳慧琴副教授
	12:00-13:00 午餐時間		
	13:00 16:00	個人微型教學演示及講師回饋	國立成功大學外語中心 鄒文莉教授 高實玫教授 陳慧琴副教授
	16:00	心得分享與結業式（講師及學員於 26204B 頒發證書並合影）	

# 「115 年度品德教育雙語繪本教師培育工作坊」課程表

## (二) 第二梯次

日期	時間	課程內容	雙講師
Day1 線上課程 (7/6)	08:30-09:00 完成報到		
	09:00 10:50	品德教育雙語繪本文本起源與脈絡： 小兒語及論語	國立成功大學中文系 邱冠儒專案助理教授 成大中文系博士班漢學組 嚴浩然博士生
	10:50-11:00 休息時間		
	11:00 12:00	全球在地化臺灣雙語教育理念與課程規劃	國立成功大學外語中心 鄒文莉教授 高實玫教授／陳慧琴副教授
	12:00-13:00 午餐時間		
	13:00 14:20	品德教育繪本概覽與教學資源運用	臺南市西門實驗小學 呂翠鈴校長 許嫻華老師
	14:20-14:40 休息時間		
	14:40 16:00	品德教育內涵與繪本設計	臺南市西門實驗小學 許嫻華老師 呂翠鈴校長
Day2 線上課程 (7/7)	08:30-09:00 完成報到		
	09:00 10:20	品德教育雙語繪本課程設計與教學	臺南市西門實驗小學 鄧佳琳老師 臺中市西區大同國民小學 施緯華老師
	10:20-10:40 休息時間		

	10:40 12:00	多模態在品德雙語繪本的學習應用	臺中市西區大同國民小學 施緯華老師 臺南市西門實驗小學 鄧佳琳老師
	12:00-13:00 午餐時間		
	13:00 14:20	品德教育雙語繪本語言使用策略與評量	國立臺南大學附設實驗國民小學 高瑞敏主任 臺南市西門實驗小學 盧星蓉主任
	14:20-14:40 休息時間		
14:40 16:00	品德教育雙語繪本跨域課程設計與教學	臺南市西門實驗小學 盧星蓉主任 國立臺南大學附設實驗國民小學 高瑞敏主任	
Day3 實體 課程 (7/10)	08:30-09:00 完成報到		
	09:00 09:10	歡樂開場 大合照	臺南市至善教育基金會 林盈利執行長暨漢學老師 國立成功大學外語中心 鄒文莉教授
	09:10 12:00	小組共備與同儕回饋修正	國立成功大學外語中心 鄒文莉教授 高實玫教授 陳慧琴副教授
	12:00-13:00 午餐時間		
	13:00 16:00	個人微型教學演示及講師回饋	國立成功大學外語中心 鄒文莉教授 高實玫教授 陳慧琴副教授
	16:00	心得分享與結業式 (講師及學員於 26204B 頒發證書並合影)	

## 伍、 報名資訊：

一、報名期間：115 年 2 月 3 日（二）起至 115 年 5 月 5 日（二）止

二、參加對象：

- （一） 全國公私立國民小學對本工作坊有興趣之正式教師或代理教師。
- （二） 已取得教育部在職教師「雙語次專長增能學分證明」者，優先錄取。

三、報名方式：

每梯次限額 20 名。填寫線上登記報名表後，請靜待錄取名單公告；錄取者方可至全國教師在職進修網完成正式報名程序。錄取順序將綜合考量申請者之雙語教學次專長、任教教育階段及任教地區別。

- （一） 線上登記報名表：<https://forms.gle/vLLUnDmWMvxw64y29>
- （二） 可掃描下方 QR code 進入報名表。



115 年度線上登記報名表

- （三） 全國教師在職進修網課程代碼：將於錄取確認後通知，以利正式報名。

四、錄取名單將於 115 年 5 月 19 日（二）公布於國立成功大學外語中心網站。

## 陸、 研習證書、研習時數及實體繪本發放

- 一、本課程總研習時數為 18 小時（含線上課程與實體課程）。凡全程參與並完成研習之學員，將於第三日由承辦單位統一頒發研習證書，並致贈「品德教育英語繪本」實體書一套。
- 二、研習時數將於課程全部結束後，由承辦單位統一登錄全國教師在職進修網，並依實際出席情形核予時數。
- 三、參與者須完成線上課程與實體課程之簽到退手續，並填寫課後回饋問卷，方可核予研習時數及領取研習證書與實體繪本。



## 柒、 注意事項：

- 一、敬請所屬單位給予參與教師公（差）假。
- 二、本工作坊為免費研習，實體課程當日備有午餐，另請自備水杯。
- 三、因課程內容有簡報製作需求，請參與者於第三日（實體課程）攜帶筆記型電腦。
- 四、本工作坊將提供任教學校所在地非臺南市之教師『交通費補助』及『實體課程前一日的住宿費補助』。**請務必於實體課程當日攜帶來程車票與住宿之統編發票以利核銷。（提醒：請勿使用 Agoda、Trip.com 等無法開立可核銷統編發票之訂房平台；未附統編發票之住宿恕無法受理核銷。）**
- 五、參與者若自行開車，可洽詢本單位代購停車券（50 元/天）。
- 六、如需請假，請填寫請假單；請假總時數超過 3 小時者，將不頒發研習證書及核實研習時數，亦無法補助差旅費及住宿費。
- 七、主辦單位保有修改、變更、活動解釋及取消本活動之權利，如有任何變更內容或詳細注意事項，將公布於國立成功大學外語中心網站。

如有疑義，歡迎於週一至週五（9:00–17:00）洽詢：(06)275-7575#52027 吳小姐、[pindencku@gmail.com](mailto:pindencku@gmail.com)。

本簡章若有未盡事宜，本單位保留修改之權利。